

10 – 2 – 3 Quelques expressions de Lacépède concernant le travail de Commerson.

Quelles obligations les naturalistes n'ont-ils pas au célèbre Commerson ! Combien de genres de poissons dont ses manuscrits nous ont présenté la description ou la figure, et qui, sans les recherches multipliées auxquelles son zèle n'a cessé de se livrer, seraient inconnus des amis des sciences naturelles !

Origines et lieux des observations de Commerson :

- une raie pêchée par Commerson
- au moment où cet animal venait de mourir.
- les naturels des ... apportaient au vaisseau de Commerson
- dans le marché au poisson de la capitale du Brésil
- où il avait été pêché sous les yeux de Commerson.
- Commerson l'a vu particulièrement dans la ravine du Gol de l'île de la Réunion
- Commerson a vu dans le marché au poisson de l'île de France

Travail de Commerson :

Préparation

- cette espèce qu'il a disséqué
- un individu desséché

Observations

- a très bien observé et décrit le requin
- n'a été encore observé par aucun autre naturaliste
- les belles observations manuscrites
- C'est encore le savant Commerson qui a observé ce poisson
- Sans les observations de l'infatigable

Dessins

- un dessin dont on pourra voir la gravure dans cet ouvrage,
- d'après un dessin de Commerson
- nous a laissé une figure très exacte que nous avons cru devoir faire graver.
- a été dessiné sous les yeux de Commerson

Descriptions écrites

- fait usage de notes très détaillées
- la description n'a point encore été publiée, et dont devons la connaissance à Commerson, qui en a traité dans ses manuscrits.

- Commerson, qui l'a décrit avec beaucoup de soin
- qui a trouvé et décrit
- C'est encore d'après les manuscrits de l'infatigable Commerson
- l'a décrit avec beaucoup de soins
- dans les manuscrits de Commerson une description très étendue et très bien faite
- trouvé une description très bien faite de ce blennie dans les manuscrits
- dans les papiers du célèbre compagnon de Bougainville
- la description manuscrite de Commerson, à laquelle nous avons dû conformer notre texte
- Nous leur avons conservé le nom générique de, qui leur a été donné par Commerson
- une description courte, mais précise, de ce poisson, que les naturalistes ne connaissent pas encore.
- une description beaucoup plus exacte que toutes celles qui en ont été publiées jusqu'à présent
- nous avons trouvé une description étendue dans les manuscrits de Commerson

Autres

- Nous devons la connaissance de cette espèce à
- c'est d'après lui que nous allons les faire connaître..
- auquel nous devons d'être instruits de son existence
- que les naturalistes ne connaissaient pas encore
- pour employer l'expression de Commerson